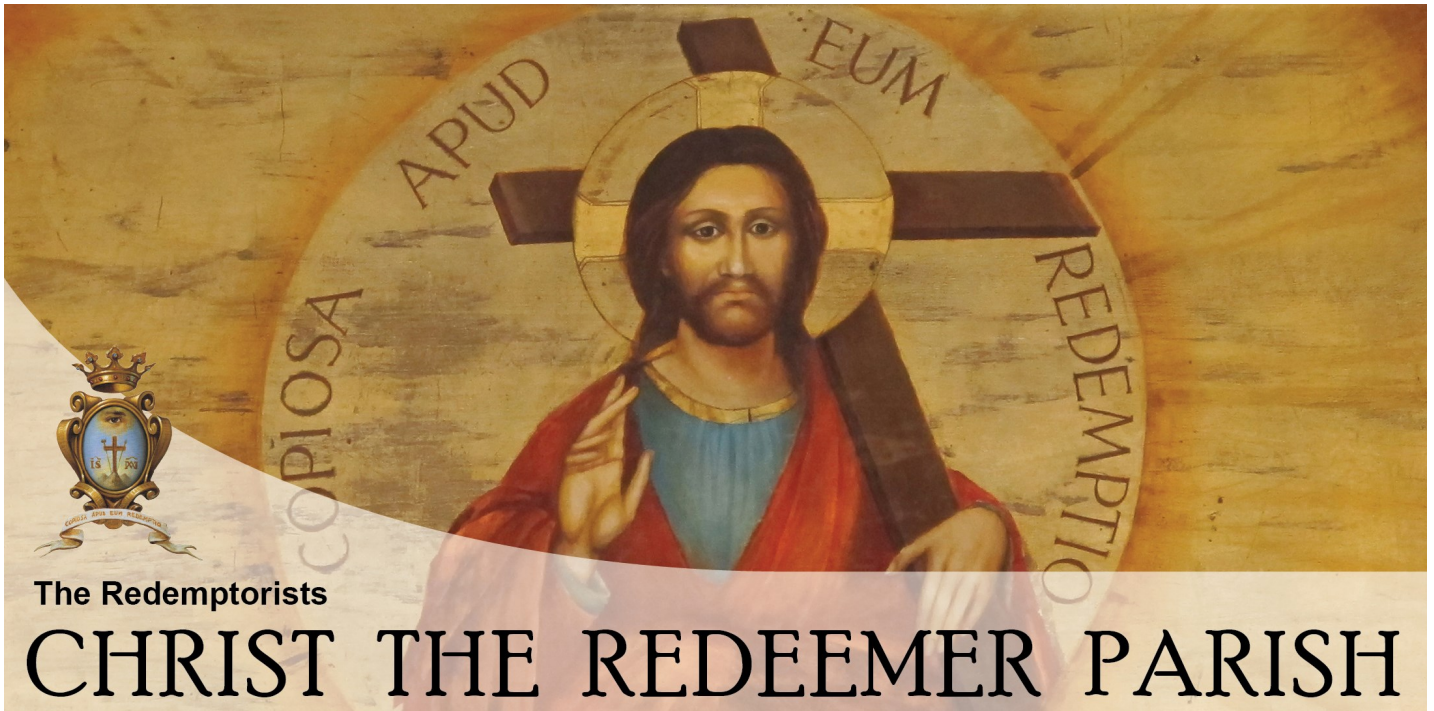


July 26, 2026

17th Sunday of Ordinary Time



PARISH OFFICE ■ PO Box 924, MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE
211 LOUIS STREET, MANVILLE

RELIGIOUS EDUCATION
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE
(908) 429-7849

SACRED HEART CEMETERY
1096 MILLSTONE RIVER RD.
HILLSBOROUGH TOWNSHIP



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field,
which a person finds and hides again, and out of joy goes and
sells all that he has and buys that field." - Mt 13:44

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

PARISH STAFF

Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., *Pastor*
Rev. Piotr Grzeskiewicz C.Ss.R., *Associate Pastor*
Deacon William Stefany
Deacon Thomas Giacobbe
Deacon Anthony Scarpantonio

Maribeth Thomaszfski, *Cemetery Business Manager*
Michael Tomasko, *Office Business Manager*
Carol Cigler, *Office Assistant*
Deacon Anthony Scarpantonio, *Director of Religious Education*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

TUESDAY 11:30AM - 9PM
SATURDAY 7:30 - 8:00 AM & 4:00 - 4:45 PM

CONFESSION

(English & Polish)

WEDNESDAY & FRIDAY
6:30 - 7:00 PM
SATURDAY
11:30 AM - 12:30 PM
4:00 - 4:50 PM

OFFICE HOURS

Monday thru Thursday 9:00AM to 3:00PM.
Office closed on Fridays. Saturdays and Evenings: By Appointment.



Mass Intentions

Monday, July 27 (Poniedziałek)

8:00AM †Bronislawa Kuzniar r/o Kloskowski Family
11:00AM †Albert Holl r/o Daughter Laura Riccardi
11:30AM Precious Blood Devotions

Tuesday, July 28 (Wtorek)

8:00AM †Bronislawa Kuzniar r/o Kloskowski Family
11:00AM †James Philephs III r/o Brother
11:30AM OLPH Novena in English

Wednesday, July 29 (Środa) Sts. Martha, Mary & Lazarus

11:00AM †Bronislawa Kuzniar r/o Kloskowski Family
6:45PM Precious Blood Devotions in Polish
7:00PM OLPH Novena & Mass in Polish

Thursday, July 30 (Czwartek) St. Peter Chrysologus

8:00AM †Bronislawa Kuzniar r/o Kloskowski Family
11:00AM †Michael W. Tomasko(anniv) r/o Son
11:30AM Precious Blood Devotions in English

Friday, July 31 (Piątek) St. Ignatius of Loyola

11:00AM †Bronislawa Kuzniar r/o Kloskowski Family
6:45PM Precious Blood Devotions in Polish
8:00PM †Piotr Karnas r/o Family

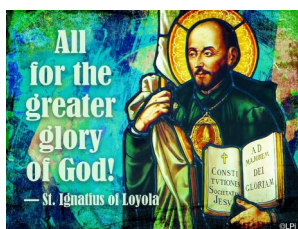
Saturday, August 1(Sobota) St. Alphonsus Liguori, CSSR Founder of the Redemptorists

8:00AM †Julian Maziarz r/o Daughter
11:00AM †Mathew Aruthottiyil r/o Anney Mannancheril
4:00PM †Agata Slaby r/o CTR Bible Study

August 2 (Niedziela) 18th Sunday in Ordinary Time

7:00AM †Irena Dytko r/o Family
9:00AM †Joseph Jaworsky r/o Daughter Donna
†John Gubernot r/o Juliana Jasinski
†Patricia Tarnowski
r/o Robert & Marie Piorkowski & Family
†Barbara Fuccille r/o Betty & Peter Rybski
God's Blessings for Sr.Hannah Berith O.C.D.
r/o Barbara Gural
†Buster Fregeolle r/o Wife & Family
†Peggy Clementi r/o Barbara Pilla
For the People of the Parish
10:30AM †Antoni Niecikowski r/o Family
†Michalina Misiuchuk r/o Nephew
†Stanislaw Brozyna r/o Kloskowski Family
†Jadwiga Musielak r/o Richard Pavan
†Pawel Zawadka r/o Karnas Family

We ask you to remember in your prayers the following
parishioner who has died: Joyce Nipps.
May her soul and the souls of all the faithful
departed rest in peace.



**“The kingdom of heaven is
like a treasure buried in a field,
which a person finds and hides again,
and out of joy goes and sells all that
he has and buys that field.”
- Mt 13:44**



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

July 26, 2026

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Matthew 13:44-52

Around the time that the gold rushes ended in the nineteenth-century West, a curious phenomenon arose in New England known as money diggers. These were men who roamed the countryside with shovels, divining rods, and superstitious hope, convinced that treasure lay buried beneath their feet. Surely there must be gold under our feet. But there was not.

The craze of these wild goose chases caused many to lose farms, families, and sanity. In this week's Gospel, Jesus inaugurates a new era of spiritual money digging. He announces, "The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field."

He invites us to become treasure seekers who search in the right place. What is of greatest value is not money beneath our feet, but the infinite treasure hidden deep in the humanity of Jesus himself, God's own blessed life. The glory of heaven lies veiled in his ordinary life, his teaching, his suffering, his Church.

This teaching about the Kingdom changes things. Now we see the Church's doctrinal and moral teachings are not arbitrary rules. They are a treasure map. Follow them, and we will uncover divine happiness. Ignore them, and we will wander aimlessly, spade in hand, digging in empty fields, discouraged.

Where have we wasted energy seeking treasure in the wrong places? How have we given up on seeking the treasure of truly finding God's love for us? If so, let us repent of both. Then let us dust off our shovels and get back to digging deep into the field of Christ Jesus and his Church. After all, He never ceases seeking his treasure in us. — Father John Muir

PARISH MISSION STATEMENT

To be a community of love, a family that joyfully proclaims and bears witness to the Gospel, and which serves the poor and one another.

SECOND COLLECTION DRUGA SKŁADKA

AUGUST 1 & 2

DIOCESAN ASSESSMENT

AUGUST 8 & 9

PROPERTY INSURANCE

AUGUST 15 & 16

YOUTH & NEW EVANGELIZATION

AUGUST 22 & 23

CARITAS

Please visit our parish website:

www.ctrmanville.com

Gospel Reflection Videos
Please watch our video reflections on the
Sunday Readings each week.
This week **Monika Ramirez** will be
presenting the reflections.

UPCOMING EVENTS ZBLIŻAJĄCE SIĘ WYDARZENIA

August 1 Saturday

First Saturday Devotion

August 3 Monday

Dorney Park Trip

Aug 6-9 Thursday-Sunday

Walking Pilgrimage

August 8 Saturday

Visit of Pilgrim Virgin Statue

August 15 Saturday

Public Square Rosary

August 15 Saturday

Assumption of the BVM

August 16 Sunday

ARS Mass & Rosary

September 5 Saturday

First Saturday Devotion

September 7 Monday

Labor Day(Office Closed)

September 11 Friday

Mass& 9/11 Prayer Service

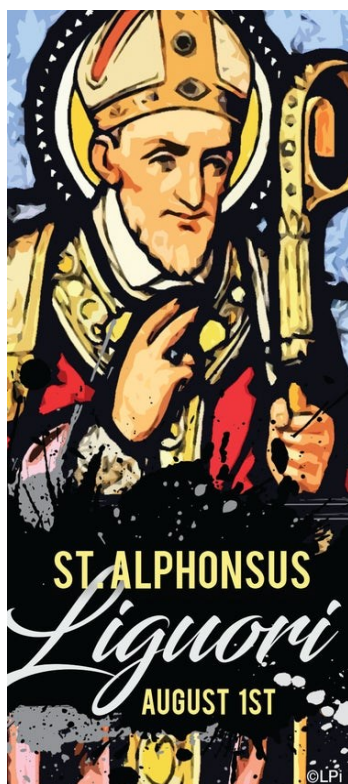
Medytacja do Ewangelii – zachęta do głębszego zrozumienia
Pisma Świętego

26 lipca 2026 r.
XVII Niedziela Zwykła
Mt 13, 44–52

Pod koniec XIX wieku, gdy zakończyła się gorączka złota na amerykańskim Zachodzie, w Nowej Anglii pojawiło się osobliwe zjawisko. Niektórzy ludzie, zwani „poszukiwaczami skarbów”, przemierzali okolice z łopatami, różdżkami przekonani, że pod ziemią ukryte są wielkie bogactwa. Wierzyli, że wystarczy kopać, aby odnaleźć złoto. Jednak żadnego skarbu tam nie było. Ta gorączka bezowocnych poszukiwań sprawiła, że wielu ludzi utraciło swoje gospodarstwa, rozpadły się ich rodziny, a niektórzy popadli nawet w obłąd.

W dzisiejszej Ewangelii Jezus rozpoczyna zupełnie nowy sposób poszukiwania skarbu. Mówi: „Królestwo niebieskie podobne jest do skarbu ukrytego w roli.” Zaprasza nas, abyśmy stali się prawdziwymi poszukiwaczami skarbu, którzy szukają go we właściwym miejscu. Największym bogactwem nie jest złoto ukryte pod naszymi stopami, lecz skarb ukryty w osobie samego Jezusa – w życiu samego Boga, które zostało nam objawione. Chwała Nieba pozostaje niejako ukryta w Jego zwyczajnym życiu, nauczaniu, cierpieniu oraz w Kościele, który założył. Ta nauka o Królestwie Bożym zmienia nasze spojrzenie na wszystko. Dzięki niej rozumiemy, że nauczanie doktrynalne i moralne Kościoła nie jest zbiorem arbitralnych nakazów i zakazów. Jest ono mapą prowadzącą do skarbu. Jeśli będziemy nią podążać, odkryjemy prawdziwe, Boże szczęście. Jeśli ją zlekceważymy, będziemy błądzić bez celu, z łopatą w rękę, kopiąc w pustych miejscach i coraz bardziej tracąc nadzieję.

Czy potrafimy szukać Skarbu, który nada sens naszemu życiu? Czy czasem zbyt łatwo nie rezygnujemy z doświadczenia miłości Boga? Jeśli tak jest to prosimy Boga o przebaczenie i nawróćmy się. Wróćmy do wytrwałego zgłębiania tajemnicy Chrystusa oraz życia Jego Kościoła. Bo choć my czasem przestajemy szukać Boga, On nigdy nie przestaje szukać swojego skarbu w każdym z nas. O. John Muir



We hasten to extend our deep respect, admiration and gratitude to the many men, women, and children whose sacrifices of time and energy made the 58th Annual Parish Summer Festival such a tremendous success. Without the effort of so many, we would not have been able to manage this undertaking. We are, most of all, grateful to Almighty God for the good week He blessed us with and to all our parishioners and friends who added to its success by their attendance.

MAY GOD BLESS YOU A HUNDREDFOLD!



Wielkie słowa podziękowania kierujemy na ręce tych wszystkich parafian, którzy czynnie włączyli się w przygotowanie i prowadzenie naszego karnawału. W sposób szczególnie dziękuję Panom, którzy tak chętnie i LICZNIE wstawili się do rozkładania stołów i krzeseł. Dziękuję Paniom i Panom pracującym podczas festiwalu za poświęcenie, dobre słowo i optymizm. Oprócz ciężkiej pracy wszyscy bawili się dobrze i pracowali dzielnie razem. Ciszę się, że tak wielu młodych parafian włączyło się w tym roku w przygotowanie i przeprowadzenie naszego festiwalu. Dziękuję Panu Bogu za dobry tydzień oraz wszystkim tym, którzy nawiedzili nas w czasie tego parafialnego święta. Bóg Zapłać za wszelką okazaną dobroć..

**The Christ the Redeemer collection for
the weekend of July 19, 2026**

Offertory	\$ 5,951.00
Mail Ins	\$ 1,533.00
Feast of Christ the Redeemer	\$ 1,106.00
On-line Giving	\$ 2,782.00
Total	\$ 11,372.00

**Thank you for your generosity and support.
May God bless you Fr. Stan**



*Please pray for all of our men
and women serving in the
Armed forces, especially:*

*SPC Christopher Elsen
Lieutenant Colonel James A. Jablonski Jr.
Master Sergeant Kimberly Kaminski USAF
Airman Michael Edward Kassick III
Master Sergeant Michael John Lamonica USAF
Captain John Limyansky USAF
Specialist Allison Okurowski, Combat Medic
Airman Jason Pikula USAF
SR Jerry Lee Rogalski
PFC Steven Ubry
Master Sergeant Lindsay Zaccardi USAF*

Let us know if you have a family member who is serving in the military. Please share the good news with us when one of the above soldiers returns home!

Weekly Vocation Prayer Schedule

Sunday	John Tardy
Monday	Julia & Natalia Droszczak
Tuesday	Natalie Day
Wednesday	Roberta Caswell
Thursday	Deacon Bill & Barbara Stefany
	Neil Christie
Friday	John Tardy
Saturday	Dolores Finlan

**EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR
ORDINARY MOMENTS**

What Is God Asking of You?

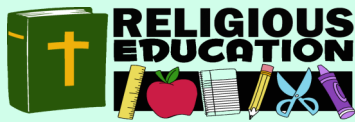
What are you willing to give for the sake of the kingdom of God?

Often, we begin a discussion like this with a story or a few leading thoughts. However, if we are to be serious about who we claim to be as Christians, there should be no beating around the bush. The question is not only important for each of us and our relationship with our God, but it should be important for the relationship each of us has with the entire Body of Christ. Like any good team or family, I need you to have my back, and I need to have yours. If one of us is going to lay it on the line and be all in for our faith, then we all need to be as well.

If only all the Christians of the world felt the same way. In some parts of the world, Christians are still being martyred for their faith. Others must worship underground and avoid the government-led police. Then there are those who seem to take faith for granted, and because little is asked by their friends or parish, they give nothing. It is quite a contrast of situations.

On this day, it may seem like little is being asked of you and I by God. Is that because we aren't being asked or because we aren't listening? If you are counting on me and I am on you, we should figure this out sooner than later. Of course, I suspect we actually do know the answer, don't we?

— Tracy Earl Welliver, MTS



**RELIGIOUS
EDUCATION**



**Parents: Do not forget to register your child
for the 2026-27 Religious Education
School Year
Classes Begins Sept 29th**

See the Religious Education page on the parish
website for more details. A child is not
considered enrolled until tuition is paid.



Christ the Redeemer Parish is looking
for a new CCD teacher as well as classroom aides.
Interested persons must be an active Catholic and
faithful to the teaching of the Catholic Church
Please prayerfully consider volunteering for this
rewarding and fulfilling opportunity to teach a new
generation of the faithful.

For more information Please contact Deacon Anthony
Scarpantonio or the parish office.

Please Note...

For families and individuals who are registered at Christ the
Redeemer Parish to be in good standing, they must attend Mass at
Sacred Heart Church on a regular basis
and use the church envelopes.

Regular basis is not less than 75% of the time.

The use of church envelopes is the only way we can
determine attendance.

The amount of the donation in the envelopes is never
a determining factor. The use of your envelope each week will tell
us that you are attending regularly. This will avoid problems or
embarrassments in the future.

Ważne!

Drodzy Parafianie.

Prosimy, aby każda rodzina oraz osoba indywidualna
zarejestrowana w parafii Christ the Redeemer używała kopert które
otrzymujecie od parafii. Jest to podstawa do wydawania
jakichkolwiek zaświadczeń (np.: że dana osoba może być
ojcem chrzestnym itp.)

Minimum 75% obecności w niedziele i święta w ciągu roku
Często jedynym sposobem na poświadczenie wymaganej
obecności, jest rejestr na podstawie kopert.

Wielkość ofiary (lub jej brak) nie jest brana pod uwagę!
Używanie przez was kopert w każdym tygodniu potwierdza wasze
regularne uczestnictwo w niedzielnej Mszy Św. i pomaga w
bezpłomowym załatwieniu jakichkolwiek formalności związa-
nych z życiem w Kościele (ślub, bierzmowanie, pogrzeb...)



Caritas
MANVILLE
God's Love in Action

The Christ The Redeemer Caritas Food Pantry
depends on both monetary and grocery donations to
keep its shelves stocked.

Please help us help those less fortunate.

When going shopping please consider picking up some-
thing extra.

Food items can be dropped off in our donation bins in
the church vestibule or at the parish office.

Monetary donations can be made through
on-line giving.

The Pantry is most in need of the following items:

**Juice(64 ounce), Boxed Milk
Peanut Butter, Coffee,
Canned Chicken, Canned Spam,
Cereal, Oatmeal
Toaster Pastries, Canned Pasta**

The Knights of Columbus Saint Jude Council # 6573



Council Meeting: Council
Meetings are held monthly on the
1st and 3rd Tuesday at 7:00 pm;
Saint John Neumann Center

Recruiting: Catholic men 18⁺ are
invited to reach out to
Chester Makowski
(chester.makowski@gmail.com) or approach any of
the brother knights.

Bible Study: All are welcome to join us in the Little
Red Schoolhouse, (the Saint John Neumann Center)
next to the Rectory on Thursday evenings at 7pm.

**Clothing Drive - September 12, 2026 -
9AM - 12 noon— St. John Neumann Center.**



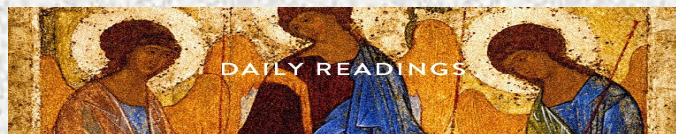
The next **ALTAR ROSARY
SOCIETY MASS** will be said on
August 16th at 9:00AM.
**Please join us for the
PARISH ROSARY OF THE
MONTH AT 8:30AM.**

The next **FIRST SATURDAY DEVOTIONS** to
Our Lady of Fatima will take place on
August 1, 2026



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Toni Antonelli, Evelyn Appenzeller, Cheryl Argento, John Bartley, Thelma Bartus, Andrew Bartushak, Frank Batula, Elizabeth Bednarczyk, Keith Bielanski, Pat Bohar, Harold Bok, Bishop Paul Bootkoski, Shawn Brickley, Denise Buanano, Lorraine Burkoski, Marie Callahan, Marylou & Jason Cebula, Sofia Chantel, Luke Chartowich, Palo Cizmar, John Clougher, Allison Collins, Jean Courtney, Kaiden Crothwer, Bill Davison, Marge Demski, Malcolm Ferraira, Maureen Femiano, Valerie Frank, Nancy Franklin, Karter Fridlund, Joe & Mirella Gazo, Joann Genovese, Margaret Guerrazzi, Savannah Hemenway, Frank Honkisz, Maryann Hughes, Marge Iarkowski, Maria Ingot, Raul Jaime, Lucy Jankowski-McClure, Stanislaw Jelski, Kim Jenkins, Ryan Kanji, Dennis Koslowski, Donna Kowalski, Theresa Kraska, Wiktoria Lach, Ken Lake, Rita Lagasse, Janice Lalley, Donna Lawler, Judy Lentzsch, Lincoln & Chris Levash, Cheyenne Liccardi, Vitoria Marrino, Veronika Mleczko, Quaid Mobus, Alexander Monto, Ed Nawracaj, Mai Nguyen, Dolores O'Bara, Robert Oliver, Celeste Onka, James O'Reilly Jr., Susan, Brian, Robert & John Parlier, Irene Pastula, Dora Perna, Barbara Perone, Michelle Petrie, Rachel & Vince Petrone, Rosemary Phillips, Geraldine Pienta, Steven Pirello, Joseph G. & Mark Pschar, Carolyn Puia, Ava & Steve Quintana, Marcelle Reed, Peg Reilly, Anthony Riccardi, Laura Rodaman, Marie Rogusky, Jon Severson, Michael Sheehan, Pat Sherwood, Eric Slaughter, Jim Spinola, Albert Stanski, Barbara Stefany, Gertrude Szczecina, Michelle Tranter, Helen Turiano, David Urban, Rita Wass, Mark Waugh, Cindy Weigel, Cathy Wildgust, Raymond Wisniewski, Veronica Wolenski, Patrick & Michael Zamorsky, Julia Zarbetski Kemmett, Celia Zelinski, Mark Zujkowski, Greg Zwerko

God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name. Amen.



Readings for the week of July 26, 2026

Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130/Rom 8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46

Monday: Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and 13/Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21/Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

Thursday: Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab/Mt 13:47-53

Friday: Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14/Mt 13:54-58

Saturday: Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16, 30-31, 33-34/Mt 14:1-12

Next Sunday: Is 55:1-3/Ps 145:8-9, 15-16, 17-18/Rom 8:35, 37-39/Mt 14:13-2

Readings at <http://www.usccb.org/nab/>.

NEW PARISHIONERS NOWI PARAFIANIE

If you are new to the parish, & would like to become a parishioner, please take the time to register at the Parish Office. Daily office hours are noted in the parish bulletin. If needed, evening appointments are available. We look forward to hearing from you. Wszystkich uczęszczających regularnie na msze św. do naszego kościoła prosimy o zapisanie się do naszej parafii. Należy przyjść do biura w godz. otwarcia lub umówić się na spotkanie wieczorem. Rejestracja w parafii konieczna jest do wydawania wszelkich dokumentów i zaświadczeń, a także do chrztu, ślubu i pogrzebu. Zapraszamy!

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS By Colleen Jurkiewicz Dorman

My children often ask me questions about Heaven. What does Heaven look like? Is there nighttime in Heaven? Do you get hungry in Heaven? Are there oceans in Heaven? Will we feel bored in Heaven?

My answer is almost always the same: "I can't tell you for sure." I guess I didn't realize how little we actually know about Heaven until I had kids who were obsessed with hearing the details.

But accepting human ignorance is liberating in a way, because it allows me to see clearly — and cling wholeheartedly to — the three things I do know for sure: Heaven is where God is, and Hell is where He isn't, and it's completely my decision where I want to be.

The choice, you see, is everything.

We need to pay attention to how Jesus describes the kingdom of Heaven in his parables. It is, he tells us, a treasure — but a treasure buried in a field owned by someone else. It is a beautiful pearl — and a very expensive pearl. It is a bountiful yield — one which must be carefully, even painstakingly sifted through.

It's so easy to imagine the delight of the man who finds the treasure, who encounters the pearl, who hauls the bursting net aboard, just as it is easy to call ourselves followers of Christ, to hang a Rosary from our windshield and go to Mass.

It's less easy, and a great deal more uncomfortable, to contemplate what comes next: the sacrifice, the commitment, the perseverance through uncertainty.

Heaven is an incredible stroke of luck — one that requires a good deal of follow-through. We can never earn it, but we must choose it. Again and again and again, we must choose it.

Hospital Privacy

Please remember that current privacy laws regarding patients in hospitals do not allow hospitals or pastoral care offices to contact parishes. If you or a loved one are in the hospital and want a priest to visit, please call the Parish office.

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Jay Schwartz

jschwartz@4LPi.com
(800) 950-9952 x6801



Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



SPERA
ELECTRICAL CONTRACTING, LLC

Elec. Lic# 12101 HIC Lic# 13VH02305400

We have over 35 years of experience servicing all your electrical needs.
Service Upgrade • Phone/TV/Data • Home & Office Standby Generators

FREE ESTIMATES **908-575-9200**

GENERAC

10% OFF

for Parish and School Families



www.speraelectric.com

Now Open to Anyone Who Lives or Works in Somerset County!

MAFCU

Manville Area Federal
Credit Union

Affordable Personal Banking with Exceptional Service!

Call **908-526-8844**

43 S. Main Street • Manville • www.manville.org

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™
At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police
- ✓ Family ✓ GPS & Fall Alert



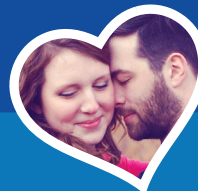
CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com



catholicmatch®
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



930 South Main Street
Manville, NJ

www.PizzaPastaNJ.com
908-725-5522



**POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Wallington (375 Paterson Avenue, Wallington, NJ 07057, tel. 201.531.1430). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com





**NIRO'S
AUTO BODY, INC.**

908-725-0343
1121 KENNEDY BLVD.
MANVILLE, NJ 08835
*Supporting the Community
For Over 35 Years*



**Geiger
Painting**

Commercial/Residential
Wall Covering Installation
Interior/Exterior Painting
Certified Roof-Tek
Applicator of Waterproof
Roofing Systems

Off.: 908-253-8450 • Cell: 908-432-2154
119 N. 5th Ave., Manville, NJ 08835

Family, Cosmetic and Implant Dentistry
Mowimy po Polsku

**Elzbieta Paul, DDS, FAGD
DENTIST**




908-218-7999
www.puredentalcarenj.com

122 Courtyard Drive, Hillsborough, NJ 08844

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

**ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY
SIDEWALKS & STEPS • DECK REPAIR & REPLACEMENT
We Find & Fix Leaks!**



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1,250 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured – 20 Years
Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide




ADT Authorized Provider | **SafeStreets**

833-287-3502




Bridgewater Plaza II
245 US Highway 22 West
Bridgewater, NJ 08807
908-722-1022

Adrianna M. Hekiart, MD
Adult and Pediatric Ear,
Nose and Throat Specialist
Mowię po polsku!

**The Hair House
International**

CVS Plaza • 333 So Main St • Manville

908.722.3024
www.thehairhouseint.com

We value your time.
Appointments are suggested!

Tues, Thurs, Fri: 9am-8pm • Wed 9am-3pm
Sat: 8am-3pm • Closed Sunday and Monday

Our stylists speak English, Polish, Russian,
Ukrainian & Spanish. Mowimy Po Polsku.

Follow us on Facebook
[@theHairHouseInternationalSalon](https://www.facebook.com/theHairHouseInternationalSalon)




732-417-4444

\$35 OFF ANY SERVICE

Free Estimate Since 1983 NJ Plmbg Lic. 8411